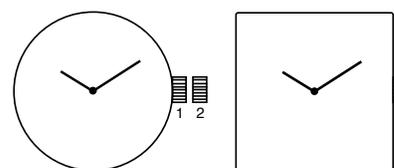


INSTRUCTIONS ANALOGIQUES

Réglage de l'Heure

1. Tirez sur la couronne pour la placer en position 2.
2. Tournez pour régler les aiguilles des heures et des minutes sur l'heure voulue.
3. Remettez la couronne en position 1.



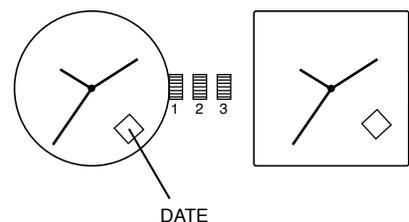
MODÈLES AVEC INDICATION DE LA DATE

Réglage de la Date

1. Tirez la couronne en position 2.
2. Tournez-la soit dans le sens des aiguilles, soit dans le sens contraire, puis réglez à la date du jour précédent. Suivant les modèles, le sens qui fait avancer la date est différent.

Réglage de l'Heure

1. Tirez la couronne en position 3.
2. Tournez dans le sens inverse des aiguilles pour mettre à l'heure et continuez jusqu'à ce que l'indication du jour passe à celui du moment.
3. Mettez à l'heure exacte.
4. Repoussez la couronne en position 1.



MOUVEMENT DE REMONTAGE AUTOMATIQUE

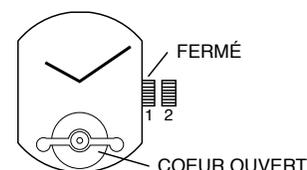
Les montres équipées d'un mouvement automatique se remontent d'elles-mêmes par le mouvement du poignet, sans pile. Le fait de ne pas porter la montre pendant plusieurs jours consécutifs peut, par conséquent, provoquer un épuisement de sa réserve. Si la montre s'arrête, il est recommandé de remonter le mécanisme manuellement en faisant tourner le remontoir dans le sens des aiguilles d'une montre pour que le mécanisme se recharge.

Il est important que la montre soit ajustée à la taille du poignet. Si le bracelet est trop lâche, le mécanisme ne se rechargera pas suffisamment. Une fois entièrement remontée, la montre accumule une réserve d'énergie suffisante pour fonctionner pendant environ 38 heures.

COEUR OUVERT TY605

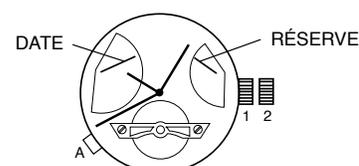
Réglage de l'heure

1. Tirer le remontoir pour l'amener en position 2.
2. Tourner le remontoir dans le sens des aiguilles d'une montre pour faire avancer les aiguilles des heures et des minutes jusqu'à la position voulue.
3. Appuyer sur le remontoir pour le ramener en position 1.



AUTOMATIQUE 2505

1. Pour démarrer le chronométrage, faire tourner le remontoir dans le sens des aiguilles d'une montre entre 15 et 20 fois en position 1 jusqu'à ce que l'aiguille de la réserve passe de « - » (réserve faible) à « + » (réserve pleine). Tirer sur le remontoir pour l'amener en position 2 et le faire tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour régler l'heure. Appuyer sur le remontoir pour le ramener en position 1.
2. Appuyer sur A pour régler la date. Chaque pression sur le bouton A fait avancer la date d'un jour. L'aiguille en haut à gauche indique la date et reviendra automatiquement à « 1 » à la fin du mois (de 31 jours).
REMARQUE : ne pas régler la date entre 22 h et 2 h. Cela pourrait influencer la précision du mouvement.

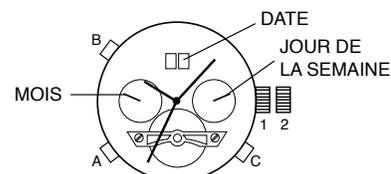


AUTOMATIQUE 2525

1. Pour démarrer le chronométrage, faire tourner le remontoir dans le sens des aiguilles d'une montre 15 à 20 fois en position 1.
2. Tirer sur le remontoir pour l'amener en position 2 et le faire tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour régler l'heure. Appuyer sur le remontoir pour le ramener en position 1.
3. Appuyer sur A pour régler le mois.
4. Appuyer sur B pour régler la date.
5. Appuyer sur C pour régler le jour de la semaine.

REMARQUE : à chaque pression du bouton, les valeurs avancent d'un incrément.

REMARQUE : ne pas régler la date et la semaine entre 22 h et 2 h. cela pourrait influencer la précision du mouvement.



MULTIFONCTIONS VX3J

Réglage de la Date

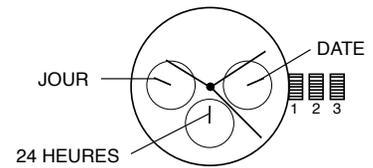
1. Tirer la couronne en position 2.
2. Tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour avancer l'aiguille de la date.
3. Remettre la couronne en position 1.

Réglage de l'Heure et de la Date

1. Tirer la couronne en position 3.
2. Tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour avancer l'aiguille des heures et des minutes.
L'aiguille pointant les jours de la semaine va aussi se régler avec les heures et les minutes. Tournez jusqu'à ce que vous ayez le jour voulu.

Réglage de l'Aiguille 24 Heures dans le Sous Cadran

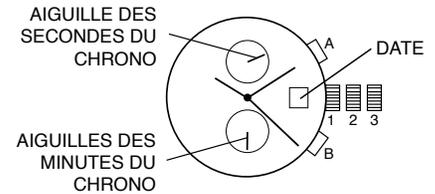
L'aiguille des 24 heures bouge proportionnellement à celle des heures et à celle des minutes. Quand vous réglez l'heure, assurez-vous que l'aiguille des 24Heures soit également réglée.



CHRONOGRAPHE VD51B

Réglage de la Date et de l'Heure

1. Avant de régler l'heure, assurez-vous que les aiguilles des secondes et des minutes du chronographe se trouvent à la position 12 heures et que le chronographe ne fonctionne pas. Voir les instructions de fonctionnement du chronographe ci-dessous.
2. Tirer sur la couronne et la placer en position 2 comme sur l'image.
3. Tourner ensuite la couronne dans le sens horaire jusqu'à ce que la date du jour précédent s'affiche dans la fenêtre de visualisation.
4. Tirer sur la couronne et la placer en position 3 comme sur l'image; lorsque l'aiguille des secondes se trouve à la position 12 heures. L'aiguille des secondes s'arrêtera.
5. Tourner ensuite la couronne dans le sens horaire pour régler l'heure.
6. Remettre la couronne en place à la position 1 comme sur l'image.
REMARQUE : Assurez-vous de régler correctement la fonction a.m.et p.m. (matin/après-midi). Ne réglez pas la date entre 21 heures et 1 heure, car le changement de date risque de ne pas s'effectuer correctement.



Fonctionnement du Chronographe

1. Appuyer sur la touche A pour activer ou arrêter le chronographe.
2. Appuyer sur la touche B pour le réinitialiser.

Temps Intermédiaire

1. Appuyer sur la touche B pendant que le chronographe fonctionne.
2. Appuyer de nouveau sur la touche B pour revenir au chronographe.
3. Appuyer sur la touche A pour finaliser le temps.
4. Appuyer sur la touche B pour le réinitialiser.

Remise à zéro du Chronographe

1. Tirer sur la couronne comme sur l'image 3.
2. Appuyer sur la touche A pour réinitialiser l'aiguille des secondes du chronographe à la position 12 heures (zéro). Chaque pression fera avancer l'aiguille des secondes du chronographe d'une unité. Si la touche A demeure enfoncé pendant plus de 2 secondes, l'aiguille des secondes du chronographe continue d'avancer continuellement.
REMARQUE : L'aiguille des minutes du chronographe se déplace en même temps que l'aiguille des secondes.
3. Appuyer sur la touche B pour remettre l'aiguille des minutes du chronographe à zéro. Répéter les instructions de l'étape 2.
4. Remettre la couronne en place, comme sur l'image 1 lorsque les aiguilles du chronographe ont été remises à zéro.

CHRONOMÈTRE ISA 8172/220

Réglage de l'Heure/Jour

1. Tirer sur le remontoir pour l'amener en position 3.
2. Tourner le remontoir pour régler l'heure.
3. Pour régler le jour, tourner le remontoir de 24 heures jusqu'à ce que le jour soit correct.
4. Ramener le remontoir en position 1.

Réglage de la Date

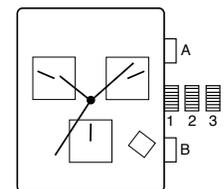
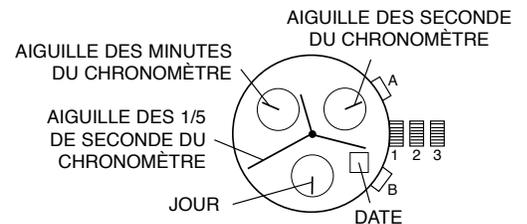
1. Tirer sur le remontoir pour l'amener en position 2.
2. Faire tourner le remontoir dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la date correcte s'affiche dans la fenêtre de la date.
3. Ramener le remontoir en position 1.

Fonctionnement du Chronomètre

1. Appuyer sur A pour démarrer/arrêter le chronomètre.
2. Appuyer sur B pour réinitialiser.
REMARQUE : après 2 heures de fonctionnement en continu, le chronomètre s'arrête automatiquement et se réinitialise pour préserver la pile.

Temps de Passage

1. Appuyer sur B pendant que le chronomètre fonctionne.
2. Appuyer une nouvelle fois sur B pour revenir au chronomètre.
3. Appuyer sur A pour finaliser le temps.
4. Appuyer sur B pour réinitialiser.



CHRONOGRAPHE CHRONOMETRE JS25 / VD53

Réglage de l'Heure

1. Tirer la couronne en position 3.
2. Tourner la couronne pour régler les aiguilles des heures et des minutes.
3. Une fois que l'heure est réglée, remettre la couronne en position 1.

Réglage de la Date

1. Tirer la couronne en position 2.
2. Tourner la couronne dans le sens des aiguilles d'une montre pour régler la date.
 - Si la date est réglée entre 21h00 et 1h00, la date risque de ne pas changer le jour suivant.
3. Remettre la couronne en position 1.

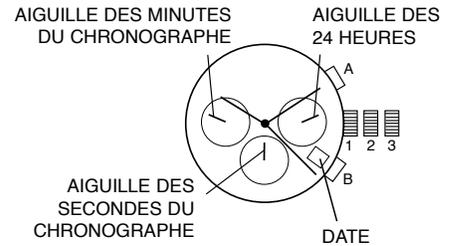
Utilisation du Chronographe

1. Appuyer sur A pour démarrer/arrêter le chronographe.
2. Appuyer sur B pour remettre le chronographe à zéro.

Réinitialisation du Chronographe (y compris après le remplacement de la pile)

Cette procédure doit être effectuée lorsque les compteurs du chronomètre ne reviennent pas sur la position zéro.

1. Tirer la couronne sur la position 3.
2. Appuyer sur A pour faire avancer l'aiguille des secondes du chronographe. Appuyez sur B pour la faire reculer.
 - L'aiguille des minutes du chronographe est synchronisée avec celle des secondes.
 - L'aiguille des secondes du chronographe peut être avancée rapidement en restant appuyé sur A ou B.
3. Une fois que les 2 compteurs sont remis à zéro, régler l'heure et remettre la couronne sur la position 1.



CHRONOGRAPHE OS10 (no date - OS30)

Réglage de l'heure

1. Mettre la couronne en position 3.
2. Tourner la couronne pour avoir l'heure voulue.
3. Remettre la couronne en position 1.

Réglage de la date

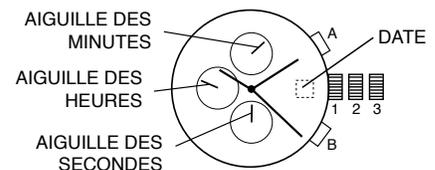
1. Tirer la couronne en position 2.
2. Tourner la couronne dans le sens contraire jusqu'à ce que la date voulue apparaisse dans la fenêtre de date.
3. Remettre la couronne en position 1.

Utilisation du chronomètre

1. Le bouton A met en marche et arrête le chronomètre.
2. Appuyer sur le bouton B pour remettre à zéro.

Ajustement du chronomètre

1. Tirer la couronne en position 3.
2. Appuyer sur A pour remettre l'aiguille des secondes sur zéro.
3. Appuyer sur B pour mettre à zéro les aiguilles des heures et des minutes du chronomètre.
4. Régler la montre à l'heure voulue et remettre la couronne en position 1.



CHRONOGRAPHE OS20 / OS21

Réglage de l'Heure

1. Tirez la couronne en position 3. L'aiguille des secondes du chronomètre retournera à «0». *Ne remettez pas la couronne en position normale tant que les aiguilles sont en train de revenir à zéro, car si tel était le cas, la position des aiguilles au moment où vous presseriez le bouton serait retenue comme la nouvelle position zéro.*
2. Régler la montre à l'heure désirée.
3. Remettre la couronne en position 1.

Réglage de la Date

1. Mettre la couronne en position 2.
2. Tourner la couronne dans le sens contraire jusqu'à ce que la date voulue apparaisse dans la fenêtre de date.
3. Remettre la couronne en position 1.

Réinitialisation du Chronomètre

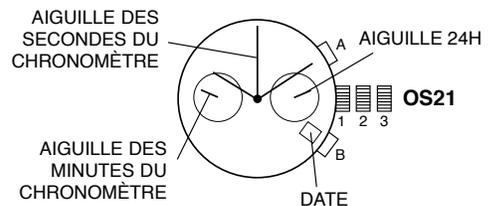
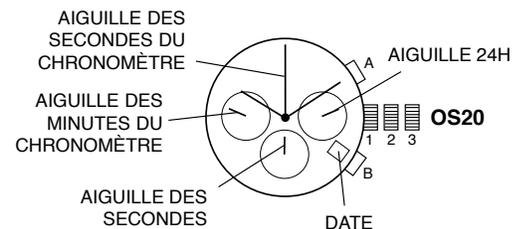
Si la trotteuse ne se repositionne pas sur le "0" après que le chronographe a été remis à zéro, il faut procéder à cette manipulation.

1. Tirer la couronne en position 3.
2. Appuyer sur A pour placer l'aiguille des secondes sur la position zéro. *NOTE : l'aiguille bouge plus vite si vous maintenez les boutons enfoncés.*
3. Une fois que l'aiguille pointe zéro, remettez alors la couronne en position zéro. Ne remettez pas la couronne en position normale tant que les aiguilles sont en train de revenir à zéro, car si tel était le cas, la position des aiguilles au moment où vous presseriez le bouton serait retenue comme la nouvelle position zéro.

Fonctionnement du Chronomètre

Ce chronomètre est capable de découper le temps à la seconde près et ce avec un maximum d'une heure.

1. Appuyer sur A pour lancer ou arrêter le chronomètre.
2. Appuyer sur B pour mettre à zéro le chronomètre.



CHRONOGRAPHE VD57 (VD55, no date)

Réglage de l'Heure

1. Tirer la couronne en position 3.
2. Régler l'heure en tournant la couronne dans le sens des aiguilles d'une montre.
3. Remettre en position 1 pour faire démarrer la montre.

Utilisation du Chronomètre

1. Le bouton A met en marche et arrête le chronomètre.
2. Le bouton B contrôle le temps intermédiaire et remet le chronomètre à zéro.

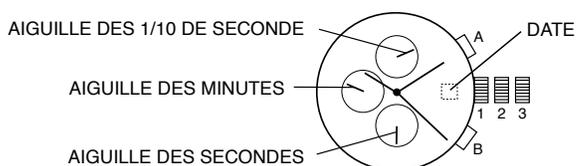
Réglage des Aiguilles du Chronomètre

1. Tirez la couronne en position 3.
2. Appuyer sur A pour placer l'aiguille des 10ème de seconde sur le 0.
3. Appuyer sur B pour mettre les aiguilles des secondes et des minutes à zéro. Les aiguilles ne bougent que dans le sens normal des aiguilles.
4. Chaque pression sur A et B fait avancer les aiguilles d'un cran elles avancent plus vite si la pression est continue.

REMARQUE: Si les aiguilles du chronomètre ne fonctionnent pas parfaitement, appuyer simultanément sur A et B pendant plus de deux secondes. Quand vous relâchez les boutons, les aiguilles des secondes et des 10ème de seconde du chronomètre feront un tour complet rapide et se remettront à zéro. Cela indique que le circuit interne a été réinitialisé.

Réglage de l'Heure (sur certains modèles seulement)

1. Tirer la couronne en position 2.
2. Tournez dans le sens des aiguilles jusqu'à ce que la date désirée apparaisse dans la petite fenêtre.
3. Remettre la couronne en position 1.



CHRONOMÈTRE FS20

Bouton de réglage de l'heure

1. Tirer sur le remontoir pour l'amener en position 3. L'aiguille des secondes du chronomètre revient en position zéro. Ne pas remettre le remontoir en position normale lorsque les aiguilles reviennent à la position zéro, sinon la position à laquelle les aiguilles se trouvent à ce moment-là sera considérée comme nouvelle position zéro.
2. Faire tourner pour régler les aiguilles de l'heure, des minutes et des 24 heures.
3. Ramener le remontoir en position 1.

Réglage de la date

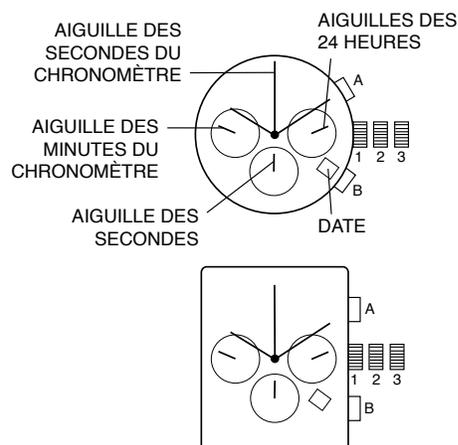
1. Tirer sur le remontoir pour l'amener en position 2.
2. Faire tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour régler la date.
3. Ramener le remontoir en position 1.

Fonctionnement du chronomètre

1. Appuyer sur A pour démarrer/arrêter le chronomètre.
2. Appuyer sur B pour réinitialiser le chronomètre.

Remise à zéro du chronomètre

1. Tirer sur le remontoir pour l'amener en position 3.
2. Appuyer sur A pour mettre l'aiguille des secondes du chronomètre sur la position 12:00 (zéro). Chaque pression fait avancer l'aiguille des secondes du chronomètre d'un repère. Si A est enfoncé pendant plus de 2 secondes, l'aiguille des secondes du chronomètre avance en continu.
3. Ramener le remontoir en position 1.



MODE HEURE MONDE

Réglage de l'heure et de la date

1. Tirer sur le remontoir B pour l'amener en position 2 et le faire tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour afficher la date de la veille.
2. Tirer sur le remontoir B pour l'amener en position 3 et le faire tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à affichage de la date du jour. Continuer de tourner le remontoir pour régler correctement l'heure AM/PM (matin/après-midi).
3. Ramener le remontoir B en position 1.

REMARQUE : ne pas régler la date entre 22 h 00 et 2 h 00. C'est la période durant laquelle le mouvement est en position pour effectuer le changement de date automatique. Toute interférence pourrait endommager le mouvement.

Réglage du double fuseau horaire/GMT

1. Tirer le remontoir B pour l'amener en position 2 et le faire tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour régler l'aiguille du deuxième fuseau horaire. Le deuxième fuseau horaire se lit en heure militaire et est indiqué sur le cadran des 24 heures situé sur la partie extérieure du cadran. L'aiguille du deuxième fuseau horaire peut être réglée soit pour indiquer l'heure de Greenwich (GMT) ou soit sur un deuxième fuseau horaire.
2. Ramener le remontoir B en position 1.
3. Facultatif : tourner le remontoir B pour aligner la ville du deuxième fuseau horaire de la lunette sur l'indicateur de la ville.

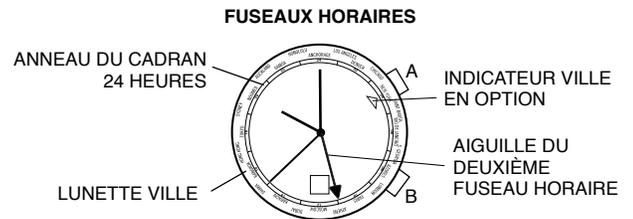
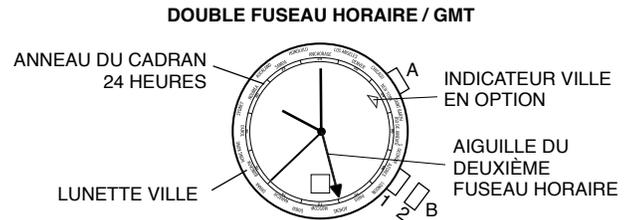
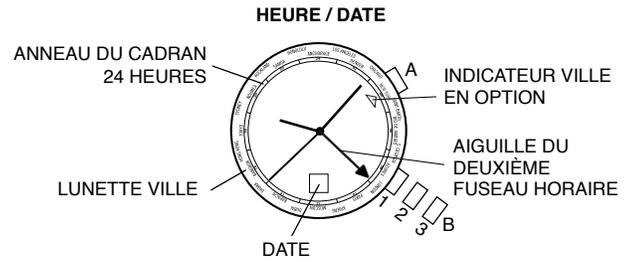
Affichage de différents fuseaux horaires

1. Tourner le remontoir A pour positionner la ville actuelle de la lunette sur l'heure actuelle du cadran des 24 heures.
2. Pour situer le temps dans un autre lieu, afficher le jalon des heures sur le cadran des 24 heures correspondant à une autre ville. L'heure augmente si elle suit le cadran dans le sens des aiguilles d'une montre et elle diminue si elle suit le cadran dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

Tableau des fuseaux horaires

REMARQUE : les différences d'heure et l'utilisation de l'heure d'été dans chaque ville sont susceptibles de changer en fonction des gouvernements des pays ou régions concernés.

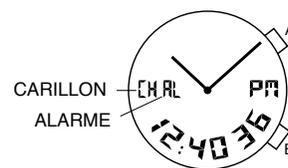
Ville	Décalage horaire
Samoa, îles Midway	-11 heures
Honolulu	-10 heures
Anchorage	-9 heures
Los Angeles, San Francisco	-8 heures
Denver, Edmonton	-7 heures
Chicago, Mexico	-6 heures
New York, Washington D.C., Montréal	-5 heures
Saint-Barthélemy, Santiago	-4 heures
Rio de Janeiro	-3 heures
Géorgie du Sud	-2 heures
Açores	-1 heure
Londres, Casablanca	0 heure
Paris, Rome, Amsterdam	+1 heure
Athènes, Le Caire, Istanbul	+2 heures
Moscou, Djeddah, La Mecque, Nairobi	+3 heures
Dubaï	+4 heures
Karachi, Tachkent	+5 heures
Dacca	+6 heures
Bangkok, Djakarta	+7 heures
Hong Kong, Manille, Pékin, Singapour	+8 heures
Tokyo, Séoul, Pyongyang	+9 heures
Sydney, Guam, Khabarovsk	+10 heures
Nouméa, îles Salomon	+11 heures
Auckland, Wellington, îles Fidji	+12 heures



ANALOGIQUE-NUMÉRIQUE

Affichage Normal de l'Heure

1. Dans le mode normal d'affichage de l'heure, appuyer sur le bouton A pour basculer entre les format de l'heure 12/24 heures.
2. Appuyer sur le bouton B pour afficher le mode date.



Réglage de l'Heure et du Calendrier

1. Maintenir le bouton A enfoncé pendant 2 secondes pour accéder au mode de réglage. L'année commencera à clignoter.
2. Appuyer sur le bouton A pour sélectionner l'année, le mois, la date, l'heure, les minutes, les secondes, puis pour quitter le mode réglage.
3. Appuyer sur le bouton B pour régler la valeur.
4. Maintenir le bouton B enfoncé pour régler la valeur automatiquement.
5. Si rien n'est fait pendant 30 secondes, la montre reviendra automatiquement à l'affichage normal de l'heure.

Chronomètre

1. Appuyer sur le bouton B pour accéder au mode chronomètre.
2. Appuyer sur le bouton A pour démarrer/arrêter le chronomètre.
3. Maintenir le bouton B enfoncé pendant une seconde pour remettre à zéro.

Réglage de l'Alarme

1. Appuyer sur le bouton B pour accéder au mode alarme.
2. Appuyer sur le bouton A pour activer/désactiver le carillon/l'alarme.
3. Maintenir A enfoncé pendant 2 secondes pour accéder au mode réglage. L'heure commencera à clignoter.
4. Appuyer sur A pour sélectionner l'heure et les minutes.
5. Appuyer sur B pour régler.
6. Maintenir B enfoncé pour régler automatiquement.
7. Toute modification de l'heure de l'alarme activera l'alarme automatiquement.
8. Si rien n'est fait pendant 30 secondes, la montre reviendra automatiquement à l'affichage normal de l'heure.

Mode Désactivé

Appuyer quatre fois sur le bouton B pour faire apparaître le mode désactivé à partir du mode d'affichage de l'heure.

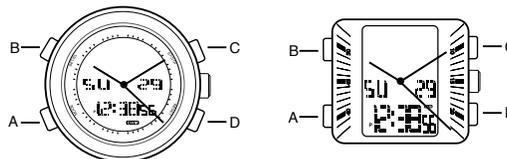
10 DEMI-CHIFFRES ANALOGICO-NUMÉRIQUES CY2072/CY2073/CY2074

Mode Heure

1. Appuyer sur le poussoir A pour passer d'un mode à l'autre.
2. Appuyer et relâcher le poussoir B pour activer la lumière.
3. La lumière peut rester activé (sur ON) tant que le poussoir B reste enfoncé.

Mode HR 12/24

Dans le mode Heure (Time), appuyer sur le poussoir C pour basculer du mode 12 HR au mode 24 HR, et vice-versa.



Réglage de l'heure

1. Dans le mode Heure (Time), appuyer sur le poussoir A à trois reprises, puis appuyer sur le poussoir D pour saisir le mode de réglage de l'heure. Le chiffre des secondes commence à clignoter.
2. Appuyer sur le poussoir C pour remettre les secondes à «00».
3. Appuyer sur le poussoir D pour passer au chiffre à régler, puis appuyer sur C pour régler l'heure, les minutes, la date et le jour.
4. Une fois le réglage effectué, appuyer sur le poussoir A pour revenir au réglage de l'heure.

Mode alarme

1. A partir du mode Heure (Time), appuyer sur le poussoir A pour accéder au mode Réveil (Alarm), puis appuyer sur C pour mettre le réveil sur ON/OFF.
2. A partir du mode Réveil (Alarm), appuyer sur le poussoir D pour accéder au mode de réglage correspondant. Le chiffre des heures commence à clignoter.
3. Appuyer sur le poussoir D pour passer au chiffre voulu, puis appuyer sur C pour régler l'heure et les minutes.
4. Une fois le réglage effectué, appuyer sur le poussoir A pour revenir au réglage de l'heure.

Mode carillon réveil et heures

A partir du mode réveil (Alarm), appuyer sur le poussoir C pour mettre le réveil en marche (Alarm ON), pour mettre le carillon en marche (Chime ON), pour activer le réveil et le carillon (Alarm and Chime ON), ou bien pour arrêter le réveil et le carillon (Alarm and Chime OFF).

Mode Chronomètre

Mesure du temps écoulé

A partir du mode Heure (Time), appuyer sur le poussoir A à deux reprises pour accéder au mode chronographe, puis appuyer sur le poussoir D pour réinitialiser le chronographe.

Appuyer sur C pour faire démarrer/arrêter le chronographe.

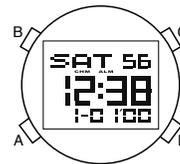
Mesure du temps de passage (rattrapante)

1. Pour mesurer un temps de passage, appuyer sur le poussoir D en cours de chronométrage.
2. Appuyer sur le poussoir D pour revenir à l'écran de mesure du chronographe.
3. Appuyer sur le poussoir C pour renouveler le démarrage ou l'arrêt (Start/Stop) de la mesure du temps de passage.
4. Appuyer sur le poussoir D pour finaliser l'affichage du temps de passage pendant que la fonction rattrapante du chronographe est activée.
5. Appuyer sur le poussoir D pour réinitialiser le chronographe.
6. Le chronographe présente une résolution du type : 23HR:59M:99S. Une fois la mesure réalisée, le chronographe se remet automatiquement à zéro et poursuit le chronométrage à partir de «00:00:00».

MODE HEURE MONDIALE

Affichage Normal de l'Heure

1. Appuyer sur B pour la lumière.
2. Appuyer sur C pour activer/désactiver le bip horaire.
3. Appuyer sur D pour activer/désactiver la DST (heure d'été) pour la ville sélectionnée.
4. Quel que soit le mode ou le réglage, si rien n'est fait pendant 60 secondes, la montre reviendra automatiquement à l'affichage normal de l'heure.



Mode de l'Heure et du Calendrier

1. Maintenir B enfoncé pendant 2 secondes pour accéder au mode réglage. L'heure en format 12/24 commencera à clignoter.
2. Appuyer sur C pour sélectionner l'heure en format 12/24.
3. Appuyer sur A pour sélectionner et changer les secondes, les minutes, l'heure, l'année, le mois, le jour et la ville.
4. Appuyer sur C pour augmenter la valeur ; appuyer sur D pour réduire la valeur.
5. Appuyer sur B pour quitter le mode réglage.

Mode Heure Monde

1. Appuyer sur A pour sélectionner le mode heure monde.
2. Appuyer sur C pour sélectionner la ville.
3. Appuyer sur D pour activer/désactiver la DST (heure d'été) pour la ville sélectionnée.

Mots	Ville	Décalage Horaire	Mots	Ville	Décalage Horaire
MDY	Midway	-11 heures	PAR	Paris	+1 heure
HNL	Honolulu	-10 heures	CAI	Cairo	+2 heures
ANC	Anchorage	-9 heures	MOW	Moscow	+3 heures
LAX	Los Angeles	-8 heures	DXB	Dubai	+4 heures
DEN	Denver	-7 heures	KHI	Karachi	+5 heures
CHI	Chicago	-6 heures	DAC	Dacca	+6 heures
NYC	New York	-5 heures	BKK	Bangkok	+7 heures
CCS	Caracas	-4 heures	HKG	Hong Kong	+8 heures
RIO	Rio de Janeiro	-3 heures	TYO	Tokyo	+9 heures
-2H		-2 heures	SYD	Sydney	+10 heures
-1H		-1 heure	NOU	Noumea	+11 heures
LON	London	0 heures	AKL	Auckland	+12 heures

Réglage de l'Alarme (3 alarmes)

1. Appuyer sur A pour sélectionner le mode alarme.
2. Appuyer sur C pour faire défiler les alarmes.
3. Appuyer sur D pour activer/désactiver l'alarme.
4. Maintenir B enfoncé pendant 2 secondes pour accéder au mode réglage. Les minutes commenceront alors à clignoter.
5. Appuyer sur A pour sélectionner les minutes et l'heure.
6. Appuyer sur C pour augmenter la valeur ; appuyer sur D pour réduire la valeur. L'alarme se met automatiquement en marche lorsque le réglage est changé.
7. Appuyer sur B pour quitter le mode réglage.

Mode Chronomètre

1. Appuyer sur A pour sélectionner le mode chronomètre (STW).
2. Appuyer sur C pour démarrer le chronomètre ; appuyer sur D pour arrêter le chronomètre.
3. Appuyer sur D pour remettre le chronomètre à zéro lorsqu'il ne fonctionne pas.

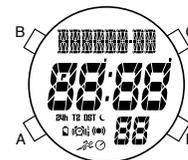
Compte-tours

1. Appuyer sur C pendant que le chronomètre fonctionne (il peut mémoriser jusqu'à 20 tours).
2. Appuyer sur D pour finaliser le temps.
3. Appuyer sur A pour afficher les tours mémorisés (TOT) quand l'information est mémorisée dans le chronomètre (il peut mémoriser jusqu'à 20 tours).
4. Appuyer sur C pour voir le tour suivant ; appuyer sur D pour voir le tour précédent.
5. Accéder au mode normal chronomètre ; maintenir D enfoncé pour remettre à zéro.

Minuterie du Compte à Rebours

1. Appuyer sur A pour sélectionner le mode minuterie.
2. Appuyer sur C pour faire démarrer/arrêter la minuterie.
3. Appuyer sur D pour remettre la minuterie à zéro pendant qu'elle ne fonctionne pas. La minuterie fera apparaître des zéros avant de redémarrer.
4. Maintenir B enfoncé pendant 2 secondes pour accéder au mode réglage. Les secondes vont alors clignoter.
5. Appuyer sur A pour sélectionner les secondes, les minutes et l'heure.
6. Appuyer sur C pour augmenter la valeur ; appuyer sur D pour réduire la valeur.
7. Appuyer sur B pour quitter le mode réglage.

DIGITAL X1



Affichage Normal de l'Heure

1. Appuyer sur le bouton A pour faire défiler les divers modes. Appuyer jusqu'à l'obtention du mode souhaité. L'ordre de défilement est le suivant: Alarme, compte à rebours et chronographe.
2. Appuyer sur A pour activer/désactiver le mode éclairage (ON/ OFF).
3. Appuyer sur le bouton B pour éclairer l'écran.
4. Appuyer sur le bouton C pour activer/désactiver le mode Bip horaire (ON/OFF).
5. Appuyer sur le bouton D pour faire apparaître le deuxième fuseau horaire. Appuyer et maintenir le bouton D pendant 3 secondes pour passer de l'affichage normal de l'heure au deuxième fuseau horaire.
NOTE : A partir de n'importe quel mode, maintenir le bouton C enfoncé pendant 3 secondes pour passer au mode chronographe.
NOTE : Quelque soit le mode de réglage, il suffit d'appuyer sur le bouton B pour en sortir.
NOTE : Dans n'importe quel mode de réglage, si aucun bouton poussoir est actionné pendant 30 secondes, le dernier changement sera sauvegardé, et l'écran basculera automatiquement sur l'affichage normal.

Heure / Calendrier

1. Appuyer et maintenir le bouton B enfoncé 3 secondes ; le chiffre des heures clignote.
2. Appuyer sur le bouton C pour augmenter le chiffre des heures ou le bouton D pour le diminuer.
3. Appuyer sur le bouton A pour fixer la valeur et pour passer au réglage suivant.
4. Suivre la même démarche pour régler les minutes, secondes, année, mois, date, 12-24 h, le format mois/date ou date/mois.
5. Appuyer sur le bouton B pour sortir du mode de réglage.
6. Pour régler le double fuseau horaire, appuyer et maintenir le bouton D pendant 3 secondes pour changer le deuxième fuseau horaire. Puis utiliser les étapes 1 à 5 pour le régler.
NOTE : le jour de la semaine sera automatiquement mis à jour une fois le mode de réglage quitté.

Mode Recall (consultation des données enregistrées)

1. Appuyer sur le bouton A pour accéder au mode Recall (consultation des données enregistrées).
NOTE : Si aucune donnée n'a été enregistrée, l'écran indiquera NO DATA. Si des données ont été sauvegardées, l'écran indiquera le dernier enregistrement (1-9 plages).
2. Appuyer sur le bouton C pour faire défiler les différentes données : la durée totale de la performance, meilleur temps, temps moyen et temps au tour (jusqu'à 100 tours).
3. Appuyer sur le bouton D pour afficher le dernier enregistrement ; appuyer encore une fois sur le bouton D pour passer au suivant.
4. Appuyer et maintenir le bouton D enfoncé pendant 3 secondes pour effacer toutes les données enregistrées.
NOTE : Quelque soit l'affichage du mode Recall, appuyer sur le bouton A pour en sortir et passer au mode alarme.

Mode Alarme

1. Appuyer sur le bouton A pour accéder au mode alarme.
2. Appuyer sur le bouton C pour activer/désactiver l'alarme (ON/OFF).
3. Appuyer sur le bouton D pour passer de l'alarme 1 à l'alarme 2.

Reglage de l'Alarme

1. Dans le mode alarme, appuyer et maintenir le bouton B enfoncé pendant 3 secondes, le chiffre des heures clignote.
2. Appuyer sur le bouton C pour augmenter le chiffre de l'heure, appuyer sur le bouton D pour le diminuer. Appuyer et maintenir le bouton C ou D enfoncé pour augmenter et diminuer rapidement.
3. Appuyer sur le bouton A pour fixer la valeur et passer à la suivante.
4. Suivre la même démarche pour régler l'heure, minute, fuseau horaire 1/ fuseau horaire 2.
5. Appuyer sur le bouton B pour sortir du mode de réglage.
NOTE : L'alarme sonnera pendant 20 secondes. Appuyer sur n'importe quel bouton pour arrêter la sonnerie.

MODE TIMER (compte à rebours)

1. Appuyer sur le bouton A pour passer au mode Timer (Compte à rebours). Un réglage par défaut de 5 min est disponible, il est modifiable selon votre convenance.
2. Appuyer sur le bouton C pour démarrer le timer ; Appuyer sur le bouton D pour l'arrêter.
3. Appuyer et maintenir le bouton D enfoncé pendant 3 secondes pour mettre à zéro le décompte et réinitialiser le compte à rebours
NOTE : Quand le compte à rebours atteindra zéro, l'alarme sonnera 20 secondes. Appuyer sur n'importe quel bouton pour l'arrêter.

Reglage du Compte a Rebours

1. Dans le mode timer, appuyer et maintenir le bouton B enfoncé pendant 3 secondes pour rentrer dans le mode de réglage ; le chiffre de l'heure clignote.
2. Appuyer sur le bouton C pour augmenter le chiffre de l'heure, appuyer sur le bouton D pour le diminuer. Appuyer et maintenir le bouton C ou D enfoncé pour augmenter et diminuer rapidement.
3. Appuyer sur le bouton A pour fixer la valeur et passer au réglage suivant.
4. Suivre la même démarche pour régler l'heure, minute, secondes.
5. Appuyer sur le bouton B pour sortir du mode de réglage.

Mode Chronographe

1. Dans n'importe quel mode, appuyer et maintenir le bouton C enfoncé pendant 3 secondes pour accéder au mode chronographe.
2. Appuyer sur le bouton C pour démarrer le chronographe ; appuyer sur le bouton D pour l'arrêter.
3. Appuyer et maintenir le bouton D enfoncé pendant 3 secondes pour le remettre à zéro.

Mesure des Temps au Tour

1. Appuyer sur le bouton C pour afficher le temps au tour pendant le fonctionnement du chronomètre.
NOTE : Si au bout de 5 secondes vous ne re-appuyez pas sur le bouton C l'affichage revient sur l'écran du chronomètre en cours.
2. Appuyer sur le bouton B pour chronométrer le prochain temps au tour (jusqu'à 100 tours).
3. Appuyer sur le bouton D pour arrêter le chronographe.
4. Appuyer et maintenir enfoncé le bouton B pendant 3 secondes pour sauvegarder les données ou appuyer et maintenir enfoncé le bouton D pendant 3 secondes pour remettre à zéro le chronographe.
NOTE : Une fois sauvegardé, l'écran affichera les plages encore disponibles ou indiquera MEMORY FULL (mémoire pleine). Passer au mode RECALL (consultation de données) pour consulter les données sauvegardées.

PRECAUTIONS D'UTILISATION - ETANCHÉITÉ

Résistance à l'eau		Utilisation en milieu aquatique			
Marquage sur le fond du boîtier	Profondeur				
		Lavage des mains	Douche, bain	Natation, plongée en apnée	Plongée avec tuba
—	—	X	X	X	X
WR	—	✓	X	X	X
3 ATM	3 Bar, 30 mètres	✓	X	X	X
5 ATM	5 Bar, 50 mètres	✓	✓	X	X
10 ATM	10 Bar, 100 mètres	✓	✓	✓	X
20 ATM	20 Bar, 200 mètres	✓	✓	✓	✓
30 ATM	30 Bar, 300 mètres	✓	✓	✓	✓
50 ATM	50 Bar, 500 mètres	✓	✓	✓	✓

Régler toujours la couronne en position fermée (position normale).
Serrer complètement la vis de blocage de la couronne.

- Pour assurer l'étanchéité de votre montre, nous vous conseillons d'éviter toute exposition à l'eau chaude.
- Nettoyer la montre uniquement avec un chiffon doux et de l'eau. Ne pas l'immerger à moins que les indications sur le fond du boîtier indiquent qu'elle est étanche.
- Après utilisation dans de l'eau de mer, rincer la montre avec de l'eau douce et l'essuyer avec un chiffon doux.
- De temps en temps, nettoyer les bracelets métalliques pour maintenir leur beauté. Nettoyer le bracelet avec une brosse douce trempée dans de l'eau et du savon. Après le rinçage, l'essuyer avec un chiffon doux.